



Australian Government

Department of Infrastructure, Transport,  
Regional Development, Communications and the Arts

# Xếp hạng nghĩa là gì?

Vietnamese | Tiếng Việt

Nói chung, phim ảnh, trò chơi máy tính và một số ấn phẩm nhất định phải được phân loại trước khi phân phối tại Úc.

Xếp hạng phân loại giúp quý vị đưa ra lựa chọn sáng suốt về những gì nên xem, chơi và đọc.

## Xếp hạng tự vấn cho phim ảnh và trò chơi máy tính

Phổ biến (G), Hướng dẫn của Phụ huynh (PG) và Người Lớn (M)

Những xếp hạng này là loại tự vấn. Không có hạn chế pháp lý nào đối với việc xem những bộ phim và/hoặc chơi trò chơi máy tính này.



### Phổ biến (G)

Nội dung có ảnh hưởng rất nhẹ

Phim ảnh và trò chơi máy tính được xếp loại G (Phổ biến) phù hợp với tất cả mọi người. Nội dung của chúng có thể khiến trẻ nhỏ sợ hãi.



### Hướng dẫn của Phụ huynh (PG)

Nội dung có ảnh hưởng nhẹ

Phim ảnh và trò chơi máy tính được phân loại PG (Hướng dẫn của Phụ huynh) có thể có nội dung khiến trẻ cảm thấy khó hiểu hoặc khó chịu và cần có sự hướng dẫn của cha mẹ hoặc người giám hộ. Trẻ em dưới 15 tuổi không nên xem mà không có sự hướng dẫn của phụ huynh hoặc người giám hộ.



## Người Lớn (M)

Nội dung có ảnh hưởng vừa phải

Phim ảnh và trò chơi máy tính được phân loại M (Người lớn) không được khuyến khích cho trẻ em dưới 15 tuổi. Chúng có thể có nội dung như bạo lực và chủ đề đòi hỏi lối suy nghĩ trưởng thành. Trẻ em dưới 15 tuổi có thể truy cập hợp pháp nội dung này. Phụ huynh và người giám hộ có thể cần tìm hiểu thêm về nội dung trong phim hoặc trò chơi máy tính trước khi quyết định xem nội dung đó có phù hợp với trẻ mà họ chăm sóc hay không.

## Xếp hạng bị hạn chế đối với phim ảnh và trò chơi máy tính

### Người lớn Đi kèm (MA 15+) và Hạn chế (R 18+)

Các xếp hạng sau đây là các danh mục bị hạn chế về mặt pháp lý. Điều này có nghĩa là có những hạn chế về mặt pháp lý đối với việc truy cập những bộ phim và trò chơi máy tính này.



### Người lớn Đi kèm (MA 15+)

Nội dung có ảnh hưởng mạnh mẽ

Phim ảnh và trò chơi máy tính được phân loại MA 15+ bị hạn chế về mặt pháp lý đối với những người từ 15 tuổi trở lên. Chúng có thể chứa nội dung như cảnh quan hệ tình dục và sử dụng ma túy có thể ảnh hưởng mạnh mẽ đến người xem.

Một người có thể được yêu cầu xuất trình bằng chứng về độ tuổi trước khi mua, thuê hoặc xem phim hoặc trò chơi máy tính MA 15+. Phụ huynh hoặc người giám hộ là người lớn phải mua vé và đi cùng người dưới 15 tuổi trong suốt thời gian chiếu phim tại rạp chiếu phim hoặc đi cùng họ để mua phim hoặc trò chơi MA 15+.



### Hạn chế (R 18+)

Nội dung có ảnh hưởng mạnh mẽ

Phim ảnh và trò chơi máy tính được phân loại là R 18+ bị hạn chế về mặt pháp lý đối với người lớn từ 18 tuổi trở lên. Chúng có thể chứa nội dung gây khó chịu cho các bộ phận cộng đồng người lớn.

Một người có thể được yêu cầu xuất trình bằng chứng về độ tuổi trước khi mua hoặc xem phim ảnh hoặc trò chơi máy tính R 18+.

## Giới hạn xếp hạng dành cho phim dành cho người lớn



### Hạn chế (X 18+)

Những bộ phim được phân loại là X 18+ hạn chế về mặt pháp lý đối với người lớn từ 18 tuổi trở lên. Chúng chứa nội dung hoạt động tình dục rõ ràng bao gồm quan hệ tình dục thực tế hoặc hoạt động tình dục khác giữa những người lớn đồng thuận.

## Trước khi xếp hạng

Check the Classification



### Kiểm tra Phân loại (CTC)

Quảng cáo cho một bộ phim hoặc trò chơi máy tính chưa được phân loại sẽ có 'Kiểm tra Phân loại' hoặc CTC. Quý vị nên kiểm tra việc phân loại gần ngày phát hành phim ảnh hoặc trò chơi máy tính. Sau khi phân loại nội dung, mức xếp hạng sẽ xuất hiện trên quảng cáo.

## Lời khuyên dành cho người tiêu dùng về phim ảnh và trò chơi máy tính

Lời khuyên của người tiêu dùng giúp quý vị đưa ra những lựa chọn sáng suốt về những gì quý vị xem và chơi. Nó cung cấp thông tin về nội dung có ảnh hưởng mạnh nhất trong một bộ phim hoặc trò chơi máy tính. Lời khuyên của người tiêu dùng thường bao gồm các tham chiếu đến sáu yếu tố có thể phân loại: chủ đề, bạo lực, ngôn ngữ, sử dụng ma túy, khỏa thân và tình dục.

Lời khuyên của người tiêu dùng đối với trò chơi trên máy tính cũng lưu ý xem có tương tác trực tuyến, mua hàng trong trò chơi hoặc cờ bạc mô phỏng hay không.

## Xếp hạng cho các ấn phẩm

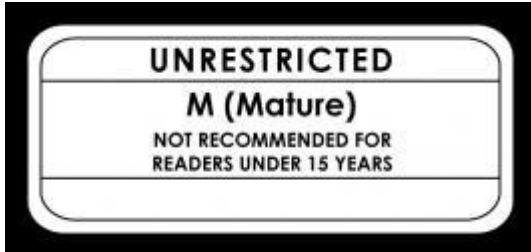
Hầu hết các ấn phẩm, bao gồm cả tạp chí, không cần phân loại và bất kỳ ai cũng có thể mua và đọc một cách hợp pháp. Chỉ những ấn phẩm có thể bị từ chối phân loại hoặc giới hạn cho người lớn mới cần phân loại.

## Không giới hạn



### Không giới hạn

Bất cứ ai cũng có thể mua một ấn phẩm không hạn chế.



Các ấn phẩm không bị hạn chế có thể chứa nội dung không được khuyến khích cho trẻ em dưới 15 tuổi. Các ấn phẩm này sẽ có lời khuyên tiêu dùng là M (Người lớn) - Không khuyến khích cho Độc giả dưới 15 tuổi.

## Hạn chế

Các ấn phẩm được phân loại là Hạn chế Loại 1 và Hạn chế Loại 2 chỉ có thể được bán cho người lớn. Chúng chứa nội dung có thể xúc phạm một số bộ phận của cộng đồng người lớn, chẳng hạn như hình ảnh hở thân hoặc nội dung khiêu dâm rõ ràng.



### Hạn chế Loại 1

Những ấn phẩm này thường có hình ảnh hở thân kích dục và phải được bán trong giấy gói kín. Bìa của loại này phải phù hợp để trưng bày trước công chúng.



### Hạn chế Loại 2

Những ấn phẩm này thường có hình ảnh về hoạt động tình dục thực tế giữa những người trưởng thành đồng thuận. Chúng chỉ có thể được trưng bày để bán ở những cơ sở dành riêng cho người lớn.

## Loại bị Từ chối

Loại bị Từ chối (RC) đề cập đến phim, trò chơi máy tính và ấn phẩm không thể bán, cho thuê, quảng cáo hoặc nhập khẩu hợp pháp tại Úc. Tài liệu được phân loại là RC chứa nội dung nằm ngoài các tiêu chuẩn cộng đồng được chấp nhận rộng rãi và vượt quá những gì có thể được đưa vào xếp hạng R 18+ và X 18+.